

**Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 16.11.2011 —
Groupe Gascogne v. komissio**

(Asia T-72/06) ⁽¹⁾

(Kilpailu — Kartellit tai muut yhteistoimintajärjestelyt — Muovisten teollisuussäkkien ala — Päätös, jolla todetaan EY 81 artiklan rikkominen — Kilpailusääntöjen rikkomisesta vastuuseen joutuminen — Sakot — 10 prosentin enimmäismäärä liikevaihdosta — Oikeasuhteisuus)

(2012/C 6/15)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: Groupe Gascogne SA (St. Paul-lès-Dax, Ranska) (edustajat: aluksi asianajaja C. Lazarus, sitten asianajajat P. Hubert ja E. Durand)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: aluksi F. Castillo de la Torre ja F. Arbault, sitten F. Castillo de la Torre ja N. von Lingen)

Oikeudenkäynnin kohde

Vaatus [EY] 81 artiklan mukaisesta menettelystä (asia N:o COMP/F/38.354 — Teollisuussäkit) 30.11.2005 tehdyn komission päätöksen K(2005) 4634 lopullinen, joka koskee kartellia muovisten teollisuussäkkien markkinoilla, osittaisesta kumoamisesta sekä toissijaisesti vaatimus mainitun päätöksen muuttamisesta.

Tuomiolauselma

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Groupe Gascogne SA veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

⁽¹⁾ EUVL C 96, 22.4.2006.

**Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 16.11.2011 —
ASPLA v. komissio**

(Asia T-76/06) ⁽¹⁾

(Kilpailu — Kartellit tai muut yhteistoimintajärjestelyt — Muovisten teollisuussäkkien ala — EY 81 artiklan 1 kohdan rikkomisen toteamisesta tehty päätös — Yksilöllisten tietojen vaihtaminen — Myyntihintojen ja -kiintiöiden vahvistaminen maantieteellisten alueiden mukaan — Asiakkaiden jakaminen — Yhdenmukaistetut tarjoukset tarjouskilpailuissa — Yhtenä kokonaisuutena pidettävä jatkettu kilpailusääntöjen rikkominen — Sellaisen käyttäytymisen, josta on määrätty seuraamus, laajuus — Tuotemarkkinoiden ja maantieteellisten markkinoiden rajaaminen — Sakkojen määrän laskemiseksi annetut suuntaviivat — Yhdenvertaisen kohtelun periaate ja suhteellisuusperiaate — Raskauttavat ja lieventävät olosuhteet — Enimmäismäärä, joka on 10 prosenttia liikevaihdosta)

(2012/C 6/16)

Oikeudenkäyntikieli: espanja

Asianosaiset

Kantaja: Plasticos Españoles, SA (ASPLA) (Torrelavega, Espanja) (edustajat: aluksi asianajajat E. Garayar Gutiérrez ja A. García

Castillo, sitten asianajajat E. Garayar Gutiérrez, M. Troncoso Ferrer ja C. Ruixó Claramunt)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamies: F. Castillo de la Torre)

Oikeudenkäynnin kohde

[EY] 81 artiklan mukaisesta menettelystä (asia COMP/F/38.354 — Teollisuussäkit) 30.11.2005 tehdyn komission päätöksen K(2005) 4634 lopull., joka koskee kartellia muovisten teollisuussäkkien alalla, osittaista kumoamista koskeva vaatimus sekä toissijaisesti kantajalle määrätyn sakon määrän alentamista koskeva vaatimus.

Tuomiolauselma

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Plasticos Españoles, SA (ASPLA) veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

⁽¹⁾ EUVL C 108, 6.5.2006.

**Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 16.11.2011 —
Álvarez v. komissio**

(Asia T-78/06) ⁽¹⁾

(Kilpailu — Kartellit ja muut yhteisjärjestelyt — Muovisten teollisuussäkkien ala — Päätös, jolla todetaan EY 81 artiklan 1 kohdan rikkominen — Yrityksen käsite — Kilpailusääntöjen rikkomista merkitsevistä toiminnasta vastuuseen joutuminen — Syyttömyysoletama)

(2012/C 6/17)

Oikeudenkäyntikieli: espanja

Asianosaiset

Kantaja: Armando Álvarez, SA (Madrid, Espanja) (edustajat: aluksi asianajajat E. Garayar Gutiérrez ja A. García Castillo, sitten asianajajat E. Garayar Gutiérrez, M. Troncoso Ferrer ja C. Ruixó Claramunt)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamies: F. Castillo de la Torre)

Oikeudenkäynnin kohde

Vaatus siitä, että komission 30.11.2005 tekemä päätös K(2005) 4634 lopullinen, joka koskee [EY] 81 artiklan soveltamista koskevaa menettelyä (asia COMP/F/38.354 — Teollisuussäkit), joka liittyy kartelliin muovisten teollisuussäkkien markkinoilla, osittaisesta kumoamisesta ja toissijainen vaatimus kantajalle määrätyn sakon määrän alentamisesta.

Tuomiolauselma

- 1) *Kanne hylätään.*
- 2) *Armando Álvarez, SA velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.*

(¹) EUVL C 121, 20.5.2006.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 16.11.2011 — Sachsa Verpackung v. komissio

(Asia T-79/06) (¹)

(Kilpailu — Kartellit tai muut yhteistoimintajärjestelyt — Muovisten teollisuussäkkien markkinat — Päätös, jolla toetaan EY 81 artiklan rikkominen — Hintojen vahvistaminen — Maantieteellisiin alueisiin perustuviin myyntikiintiöiden vahvistaminen — Asiakkaiden jakaminen — Yksilöllistettyjen tietojen vaihto — Näyttö kilpailusääntöjen rikkomisesta — Kilpailusääntöjen rikkomisen kesto — Sakot — Rikkomisen vakavuus — Oikeasuhteisuus — Lieventävät asianhaarat — Seurailijan asema)

(2012/C 6/18)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: Sachsa Verpackung GmbH (Wieda, Saksa) (edustajat: asianajajat F. Puel ja L. François-Martin)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: aluksi F. Castillo de la Torre ja F. Arbault, sitten F. Castillo de la Torre ja N. von Lingen)

Oikeudenkäynnin kohde

Vaatus [EY] 81 artiklan mukaisesta menettelystä (asia N:o COMP/F/38.354 — Teollisuussäkit) 30.11.2005 tehdyn komission päätöksen K(2005) 4634 lopullinen, joka koskee kartellia muovisten teollisuussäkkien markkinoilla, osittaisesta kumoamisesta sekä toissijaisesti vaatimus mainitun päätöksen muuttamisesta.

Tuomiolauselma

- 1) *Kanne hylätään.*
- 2) *Gascogne Sack Deutschland GmbH velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.*

(¹) EUVL C 96, 22.4.2006.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 16.11.2011 — Buffalo Milke Automotive Polishing Products v. SMHV — Werner & Mertz (BUFFALO MILKE Automotive Polishing Products)

(Asia T-308/06) (¹)

(Yhteisön tavaramerkki — Väitemenettely — Hakemus kuvio-merkin BUFFALO MILKE Automotive Polishing Products rekisteröimiseksi yhteisön tavaramerkiksi — Aikaisempi kansallinen kuviomerkki BÚFALO — Todisteiden esittäminen ensimmäisen kerran valituslautakunnassa — Asetuksen (EY) N:o 40/94 74 artiklan 2 kohtaan (josta on tullut asetuksen (EY) N:o 207/2009 76 artiklan 2 kohta) perustuva harkintavalta — Aikaisemman tavaramerkin tosiasiallinen käyttö — Asetuksen N:o 40/94 43 artiklan 2 ja 3 kohta (joista on tullut asetuksen N:o 207/2009 42 artiklan 2 ja 3 kohta))

(2012/C 6/19)

Oikeudenkäyntikieli: englantia

Asianosaiset

Kantaja: Buffalo Milke Automotive Polishing Products, Inc. (Pleasanton, Kalifornia, Yhdysvallat) (edustajat: asianajajat F. de Visscher, E. Cornu ja D. Moreau)

Vastaaja: sisämarkkinoiden harmonisointivirasto (tavaramerkit ja mallit) (SMHV) (asiamies: D. Botis)

Vastapuoli valituslautakunnassa ja väliintulija unionin yleisessä tuomioistuimessa: Werner & Mertz GmbH (Mainz, Saksa) (edustajat: asianajajat M. Thewes, V. Wiot, sitten M. Thewes ja P. Reuter)

Oikeudenkäynnin kohde

Kanne SMHV:n toisen valituslautakunnan 8.9.2006 tekemästä päätöksestä (asia R 1094/2005-2), joka liittyy Werner & Mertz GmbH:n ja Buffalo Milke Automotive Polishing Products, Inc:n väliseen väitemenettelyyn.

Tuomiolauselma

- 1) *Kanne hylätään.*
- 2) *Buffalo Milke Automotive Polishing Products, Inc. velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.*

(¹) EUVL C 326, 30.12.2006.